

سَائِل وَمَسَائِل

حدیث لا تسبوا الدهر

مکرمی - السلام علیکم۔ رسالہ ترجمان القرآن شعبان ۱۳۵۳ھ میں جناب نے حدیث شریف ابو الشیخانؓ کے شرط کے سلسلہ میں جو تحریر فرمایا ہے اس کا مفصل جواب عنقریب جناب کی خدمت میں پہنچے گا۔ کیونکہ آپ کا یہ جواب نامتلی بخش ہے اور صحیح بھی نہیں ہے کاش آپ کامل تو جہ فرماتے اور مناسب عالمانہ جواب دیتے اور علماء اہلحدیث پر اللہ اور اسلام کو ترجیح دیتے۔ نیز مزید گزارش ہے کہ اسی سلسلہ میں آپ مندرجہ ذیل استفسار پر بھی توجہ فرمادیں :-

عاجز بخاری شریف کی حدیث ہے - فالله هو الدهر ع - قال الله يسئب بنو آدم الدهر انا الدهر ع ۳۔ ط امام مالک - فان الله هو الدهر ع و حدیث ترمذی لو انكرو ليتم بحبل الى الارض السفلى لهدبط ع الله - ان سے ظاہر ہے کہ وہی بخاری صاحب وغیرہ کا مبعود (الہ) ہے اور ان کا (الہ) صرف وہی ہے اب فرمائیے ان وہی کو اپنا مبعود (الہ) ماننے والوں کی بابت آپ کا کیا فتویٰ ہے ؟ راغب اصفہانی کی سند زیر نظر رکھ کر جواب مرحمت کیا جائے۔ هل الدهر لا ليلة ونهارها - ولا طلوع الشمس ثم غيارها - جس کی رو سے تو نظام شمسی کو اکب کرہ ارض عناصر ہی وہی ہے۔ نہ انہیں جنگی بابت کفار وہی کہتے تھے۔ وقالوا ما هي الا حياتنا الدنيا موت ونحيا وما يجعل لنا

أَلَا الذَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ (سورة الحجراتہ ۲۳۱)

برائے مہربانی ان کو مسترد فرمائیے نہ چھپائیے بلکہ اس مختصر وریفہ کو کہیں چھاپیے اور عالمانہ

جواب مرحمت فرمائیے۔ فقط والسلام۔ ابراہیم حنیف داعی الی اللہ از لاہور۔

آپ کے اصل متنفسار کا جواب دینے سے پہلے اس طرز عمل کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جو آپ نے اس

مسئلے میں اختیار کیا ہے۔

میں نے آپ کا وہ مضمون پڑھا ہے جو آپ نے عیسائیوں کے رسالہ المائدہ میں "روایتی نماز کی فلاسفی کے

عنوان سے لکھا ہے۔ آپ کے جذبات کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ لیکن کم از کم میرے اپنے جذبات یہ ہیں کہ اگر مجھے

خدا نخواستہ اپنے کسی مسلمان بھائی سے جھگڑا کرنا بھی ہو گا تو غیر مسلموں کے سامنے جا کر کبھی ایسا نہ کروں گا۔ کجا کہ وہ جھگڑا

کسی مذہبی مسئلہ میں ہو، اور اس سے غیر مسلموں کو اسلام اور مسلمانوں پر استغفر کرنے کے لیے اچھا خاصا سامان

تفریح ہاتھ آتا ہو۔ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی مسلمان بھی جس میں ذرا سی بھی اسلامی غیرت ہوگی ایسا کرنا پسند نہ کرے گا۔

بلکہ مجھے تو ابھی تک عیسائیوں، ہندوؤں، اور دوسرے مذاہب کے پیروؤں میں بھی کوئی مثال ایسی نہیں ملی کہ کسی شخص

نے خود اپنے ہم مذہبوں کے مذہبی عقائد کا مذاق اڑانے یا ان پر لعن و طعن کرنے کے لیے کسی دوسرے مذہب والوں کے

اخبار کو ذریعہ بنایا ہو۔ پھر آپ تو مانتا رہا اللہ "داعی الی اللہ" ہیں۔ ابراہیم حنیف آپ کا ہم گرامی ہے۔ آپ کی

غیرت نے یہ کس طرح گوارا کیا کہ مسلمانوں سے مذہبی مسائل میں جھگڑا کرنے کے لیے ان لوگوں کے رسالہ کو واسطہ بنائیں جن

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَلِكُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ ابْنُ عَرَبٍ اور إِنَّ اللَّهَ تَالِثُ تَلَاثَةٍ کے قائل ہیں، جن کے سامنے ایک داعی

الی اللہ کو تاناوا الی کلمۃ سواہ بَیِّنَاتٍ وَبَیِّنَاتٍ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَلَا

يَكْفُرْ بِبَعْضِهَا بِبَعْضًا أَمْرًا بِأَمْرٍ دُونَ دُونِ اللَّهِ کی دعوت پیش کرنی چاہیے تھی، ان کے سامنے آپ اپنے آپ کا

اختلافات پیش فرما رہے ہیں، اور وہ بھی اس انداز میں کہ دوسروں کی نگاہوں میں جمہور اسلام کے عقائد اولین کے

مذہب کا استخفاف ہو۔

آپ نے اپنے مذکورہ بالا مضمون میں جو زبان استعمال کی ہے اور جس انداز سے حدیث زیر بحث اور اسکی صحت کے قائلوں اور عموماً حدیث کے ماننے والوں پر نقد فرمایا ہے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرتؐ کی مذہبی مناظرے کا جو عام رنگ ہے اسی قسم کے مناظرے کی اسپرٹ آپ کے اندر بھی بھری ہوئی ہے۔ اس اسپرٹ کا اظہار آپ کے مندرجہ بالا خط سے بھی ہوتا ہے۔ نیز آپ کا یہ فعل بھی اسی اسپرٹ کا ایک مظہر ہے کہ آپ نے یہ خط حبشی کے ذریعہ سے میرے نام رسالہ فرمایا ہے۔ گویا خط بھیجنے سے پہلے ہی اپنے مخاطب کے متعلق آپ کافی بدگمان تھے، اور اس کے مقابلہ میں اتنا زنی احتیاطیں برت لینا ضروری سمجھتے تھے تاکہ آئندہ اس پر گرفت کی جاسکے۔ اس ذہنیت اور اس جنگی روح کو دیکھ کر میں نہ چاہتا تھا کہ آپ کے اس عنایت نامے کی طرف توجہ کروں کیونکہ میں مشہور مناظر نہیں ہوں۔ زبانی اور قلمی کشیتوں کے دھگل آنا سستہ کرنا میرا شیوہ نہیں۔ جس مباحثہ کا مقصد حقائق و تحقیق نہ ہو اس میں ایک منٹ صرف کرنا بھی تضرع اوقات سمجھتا ہوں۔ لیکن اس کے باوجود میرا ضمیر مجھے مجبور کر رہا ہے کہ آپ کی مہذاح خیالی کے لیے کم از کم ایک مرتبہ کوشش ضرور کی جائے۔

آپ اپنے عنایت نامے کی ابتداء میں فرماتے ہیں کہ حدیث ادبر الشیطان لہ ضراط کی شرح میں جو کچھ میں نے عرض کیا تھا وہ نالتسلی بخش ہے۔ اس عدم تسلی کی وجہ تو میں آپ کے مفصل جواب کو کچھ کر ہی سمجھ سکوں گا۔ لیکن اتنا آپ کو بتا دیتا ہوں کہ آپ کو تسلی بخشنا میرا یا کسی انسان کا کام نہیں ہے۔ دوسرا شخص جو کچھ کر سکتا ہے وہ صرف اس قدر ہے کہ تسلی حاصل کرنے میں آپ کی مدد کرے۔ باقی رہی تسلی، تو اس کا سرچشمہ خود آپ کے اپنے نفس میں موجود ہے۔ اگر آپ تسلی حاصل کرنا ہی نہ چاہیں، اور اپنے دل کے کمان اور دل کی آنکھیں ہر اس آواز اور ہر اس چیز کے لیے بند کر لیں جو آپ کے پہلے سے نئے ہوئے خیالات کے خلاف ہو، تو کسی انسان میں، یہ قدرت نہیں کہ آپ کو مطمئن کر سکے۔ ہم معمولی انسانوں کی تو کیا ہستی ہے یوں نہ صلی اللہ علیہ وسلم تک ان لوگوں کو مطمئن کر سکے جنہوں نے مطمئن نہ ہونا چاہا۔ لہذا سب سے پہلے اپنے نفس کی طرف توجہ فرمائیے۔ اگر وہ اطمینان اور تسلی حاصل کرنا چاہتا ہے تو کھلے دل سے اور تحقیق کی نیت سے بحث فرمائیے اور

اگر وہ اس متاع کا طالب ہی نہیں ہے تو اس کام میں اپنا اور دوسروں کا وقت ضائع نہ کیجئے۔

اب میں آپ کے اصل سوال کی طرف آتا ہوں، اور اس پر کلام کرنے سے میرا مقصد آپ پر صرف اس حقیقت کو واضح کرنا ہے کہ تعصب کی بینک چڑھا کر محض سرسری نظر سے کسی چیز کو دیکھنا اور ایک قطعی رائے قائم کر لینا کس قدر غلط طریقہ ہے، اور اس سے انسان کس قدر گمراہ ہو جاتا ہے۔ آپ کے ارشادات کا اصل یہ ہے کہ :-

(۱) امام مالک اور امام بخاری وغیرہ حضرات جنہوں نے اس مضمون کی احادیث کو روایت کیا ہے، وہ اصل ان روایات کے واضح ہیں اور یہ حدیثیں انہوں نے خود گھڑ کر نبی اکرم کی طرف منسوب کر دی ہیں۔

(۲) ان روایات میں جس دھڑکے سے روکا گیا ہے اس سے مراد زمانہ ہے یا نیچر جس میں نظام شمسی، کواکب، کرہ ارض، اور عناصر سب آجاتے ہیں۔ پس ان احادیث کے وضع کرنے والے اور اس کو ماننے والے دراصل دہریے اور نیچری تھے۔

(۳) یہ حدیث دہریوں کے اس اعتقاد کی تائید کرتی ہے جس کی تردید قرآن مجید نے کی ہے۔

ان تینوں بیگمائیوں کی حقیقت ترتیب وار ملاحظہ ہو :-

(۱) اس مضمون کی کم و بیش پندرہ سولہ روایتیں مختلف طریقوں سے امام مالک، امام احمد بن حنبل، امام بخاری، امام مسلم، اور امام ابو جعفر ابن جریر طبری نے نقل کی ہیں۔ ان تمام احادیث کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرنے والے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ اور اس بات پر جمہور اہل اسلام کا اتفاق ہے کہ صحابہ سب کے سب عدول ہیں۔ ان میں سے کسی پر یہ شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر افتراء باندھا ہوگا۔ حضرت ابو ہریرہ سے جن لوگوں نے ان روایات کو لیا ہے ان میں محمد بن سیرین، سعید بن المسیب، ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور اعرج جیسے لوگ ہیں۔ اس کے بعد ہر مرتبہ روایت میں راوی بڑھتے جاتے ہیں اور کئی طریقوں سے یہ روایتیں ائمہ مذکورین تک پہنچتی ہیں جن میں سے اکثر کے صحیح

ہونے پر اتفاق کیا گیا ہے، اور یہ قاعدہ ہے کہ اگر کسی ضعیف روایت کی تائید میں کوئی قوی روایت موجود ہو تو وہ ضعیف بھی قوی ہو جاتی ہے۔

ایک طرف اتنی شہادتیں ہیں۔ اور دوسری طرف آپ کا صرف یہ مختصر سا فیصلہ کہ تمام روایتیں جعلی ہیں۔ کیوں؟ صرف اس لیے کہ جو مضمون ان روایات میں بیان ہوا ہے وہ آپ کی سمجھ میں نہیں آیا۔ روایات اور شہادتوں کو جانچنے کا یہ بالکل نیا طریقہ ایجاد ہوا ہے کہ جو روایت آپ کی سمجھ میں نہ آئے یا جس کا مضمون آپ کی رائے کے خلاف ہو، اسکو بلا تکلف غلط اور اس کے راوی کو بے تامل جھوٹا کہہ دیجئے۔ کیونکہ صداقت کے لیے لازم ہے کہ وہ آپ کی رائے اور سمجھ کے عین مطابق ہو۔ معلوم نہیں کہ یہ حق آپ نے صرف اپنے لیے محفوظ رکھا ہے یا ہر سامع کو فرواد فرمایا ہے۔ اگر پہلی صورت ہے تو آپ اس کے مستحق ہیں کہ تمام دنیا کے وہ قاضی قرار پائیں۔ کیونکہ اور کوئی شخص اس کا اہل نہ ہو گا کہ کسی گواہ کی جرح یا تعدیل کر سکے۔ اور اگر دوسری صورت ہے تو شہادتوں اور روایتوں کو جانچنے اور ان کو صحیح یا غلط قرار دینے کے لیے دنیا میں کوئی متفق علیہ معیار نہ ہو گا بلکہ ہر شخص جس کو چاہے گا سچا اور جس کو چاہے گا جھوٹا کہہ دیگا، اور اسکی زد سے خود آپ بھی نہ بچ سکیں گے۔ آپ نے اپنے اس قاعدے کے مطابق جن لوگوں کو کذاب اور واضح حدیث، اور رسول اللہ پر بہتان گھڑنے والے اور دوسری دیکھیری قرار دیا ہے، وہ امت مسلمہ کے سب سے زیادہ نامور اور ممتاز بندگان ہیں۔ اپنے تقویٰ، دینداری، صداقت، خدمت دین، اور علمی تحقیق و کاوش کے لحاظ سے ان کا درجہ اتنا بلند ہے کہ انبیاء علیہم السلام اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بعد مسلمانوں کی پوری تاریخ میں شاید ان سے زیادہ بلند پایہ شخصیتیں آپ کو نہ مل سکیں گی۔ یہ مسلمانوں کے وہ ہیروز ہیں جن پر وہ تمام دنیا کی قوموں کے مقابلے میں فخر کر سکتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے خلاف زبان کھولنے اور بدترین قسم کے کذب و افتراء کا الزام لگانے اور اس سے بھی بڑھ کر کفر اور دہریت کا فتویٰ صادر کرنے سے پہلے آپ کو کافی غور و خوض اور بحث و تحقیق سے کام لینا چاہیے تھا، اور اس پہلو پر بھی ایک نظر ڈال لینی چاہیے تھی کہ ہمیں آپ خود غلطی پر نہیں ہیں۔ اگر آپ اپنے آپ کو

غلطی سے بالکل سبزا نہیں سمجھتے تو امام مالکؒ، اور امام احمد ابن حنبل جیسے لوگوں پر اتنے بڑے الزامات عائد کرتے ہوئے آپ کو خدا سے ڈرنا چاہیے تھا کہ اگر آپ خود غلطی پر ہوئے تو خدا کے ہاں اس گناہ کی کیسی سخت باز پرس ہوگی۔ کیا ایک "داعی الی اللہ" کے دل میں اللہ کا اتنا بھی خوف نہ ہونا چاہیے؟

(۲) آپ نے حدیثوں کے آدھے آدھے ٹکڑے نقل کر کے ان کو بالکل غلط معنی پہنائے ہیں۔ ذیل میں ان تمام حدیثوں کو نقل کیا جاتا ہے جو اس سلسلہ میں وارد ہوئی ہیں۔ ان کو ترجمے کے ساتھ پڑھ کر بتائیے کہ ان سے دہریت کی تائید نکلتی ہے یا صریح اور شدید تردید۔

بخاری کتاب التفسیر، تفسیر سورہ جائدہ، اور کتاب التوحید میں ہے :-

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله عز وجل
 جل يو ذينى ابن آدم يسب الدهر وانا الله
 وعبدى كلاهما اتلب الليل والنهار
 رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا کہ اللہ عزوجل کا ارشاد ہے کہ ابن آدم مجھ کو اذیت پہنچاتا ہے کہ زمانے کو برا کہتا ہے۔ زمانہ تو میں ہوں۔ تمام معاملات میرے ہاتھ میں ہیں۔ میں ہی ریل و تہار کو گردش دیتا ہوں۔

طبری نے یہی حدیث دو طریقوں سے نقل کی ہے مسلم اور احمد ابن حنبل نے بھی اسکو لیا ہے۔
 "يو ذينى" کی تشریح میں قرطبی نے کہا ہے کہ انما نحن امن التوسع فى الكلام۔ والحمد لله من وقع ذلك منه تعرض لسخط الله - والله منزلة عن ان يصل اليه الاذى۔

بخاری کتاب الادب باب لا تسبوا اللدھر میں ایک دوسری سند سے یہ روایت آئی ہے :-

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله
 يسب بنوا دهر الدهر وانا الله
 رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ بنی آدم زمانے کو برا بھلا کہتے ہیں، حالانکہ زمانہ میں اللہ ہی ہے۔
 اللیل و تہار میرے قبضہ قدرت میں ہیں۔

طبری نے ایک دوسرے طریقے سے یہی حدیث نقل کی ہے مسلم نے بھی مقوڑے سے لفظی تفسیر کے ساتھ

اس کو نکال ہے۔

مسند امام حنبل اور تفسیر ابن جریر طبری، میں مختلف طریقوں اور فقہوں سے منقولی اختلاف کی تفسیر یہ حدیث آتی ہے۔

لا یقولن احدکم یا خبیبة اللہ فان اللہ انما اللہ
اقلب لیلہ ونہا لیلہ واذا شئت قبضتہا۔
تم میں سے کوئی ہائے زمانہ نہ کہے کیونکہ نہ تو میں خدا ہوں۔
اسکے لیل ہزار کو میں ہی گردش دیتا ہوں اور جب چاہوں گا اس کو نود و گنا

امام احمد بن حنبل نے ایک دوسرے طریقے سے یہ حدیث نقل کی ہے :-

لا تسبوا اللہ فان اللہ قال انا اللہ
الایام واللیالی لی اجد دھاوا بلیہا و
اللی بلوک بجد ملوک۔
زمانے کو گالیاں نہ دو۔ کیونکہ اللہ فرماتا ہے کہ زمانہ میں خود
ہوں رات اور دن میرے ہی قبضہ قدرت میں ہیں انکو
میں ہی نیا اور پرانا کرتا ہوں اور بادشاہوں کے بعد انہوں کو لایا

مسلم اور طبریزی نے :-

لا تسبوا اللہ فان اللہ هو اللہ

مرط امام مالک باب ما یکرہ من الکلام میں ہے :-

لا یقولن احدکم یا خبیبة اللہ فان اللہ
هو اللہ۔
تم میں سے کوئی ہائے زمانہ نہ کہے کیونکہ اللہ ہی زمانہ
ہے۔

اب فرمائیے کہ دھرت اور نیچریت ان احادیث سے کہاں نکلتی ہے ؟ ان کا مفہوم تو یہ ہے کہ تم پر جو

مصائب و نوائب آتے ہیں ان کو تم اپنی جہالت سے زمانے کی طرف منسوب کرتے ہو۔ اور کہا کرتے ہو کہ زمانے نے

ہم کو مٹا دیا۔ گردش لیل و دن ہمارے ہم کو پس ڈالا۔ حالانکہ تمام افعال کا فاعل حقیقی اللہ تعالیٰ ہے۔ لیل و دن ہمارے

گردش کا نام زمانہ ہے، اسی کے قبضہ قدرت میں ہیں۔ لہذا تم جو زمانے کو گالیاں دیتے ہو تو دماغ وہ گالیاں

خدا کی طرف راجع ہوتی ہیں، کیونکہ وہ زمانہ جس کو تم مصیبت اور راحت لانے والا سمجھتے ہو، وہ اللہ کے سوا

اور کوئی نہیں ہے، اور وہ زمانہ جو گردش لیل و دن ہمارے غبات ہے، حقیقت میں کسی نسل پرستی و ناپسند

کیا یہی بات ہے جس کا آپ دھرتی اور نیچریت سے تعبیر فرما رہے ہیں؟ کیا اسی سرمایہ فہم و تدبر کے ساتھ جناب کو یہ جرات ہوئی کہ اسلام کے جلیل القدر ائمہ پر حملہ آور ہو گیا؟

ذرا غور کیجئے تو معلوم ہو جائے گا کہ ان احادیث میں جو مضمون بیان کیا گیا ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے ضرور ادا ہوا ہو گا اور مختلف مواقع پر مختلف طریقوں سے ہوا ہو گا۔ کیونکہ بصیبت کے وقت زمانے کو سنا اور برا بھلا کہنا اب بھی عوام کی عادت ہے اور عہد رسالت میں اہل عرب کی بھی یہی عادت تھی چنانچہ خود قرآن مجید شہادت دیتا ہے کہ عرب کے جہلماء زمانے کو ہلاک اور فنا کرنے والا سمجھتے تھے پس تکلیفوں کے وقت علم دستور کے مطابق مسلمانوں کی زبان سے بھی زمانے کی شکایت ضرور نکل جاتی ہو گی، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اس سے یقیناً منع فرماتے ہونگے۔ اس میں کوئی ایسی اذکھی بات ہے جو بالکل خلاف عقل اور بعید از امکان ہو اور اسکی بنا پر ان روایات کو غلط اور ان کے راویوں کو جھوٹا قرار دینا ضروری ہو جائے؟

(۳) قرآن مجید کی جو آیت آپ نے نقل کی ہے وہ ان احادیث کے خلاف نہیں بلکہ الکی مؤید ہے۔ اس آیت میں کفار عرب کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ ”ہماری جو کچھ بھی زندگی ہے اسی دنیا کی زندگی ہے، ہم مرتے اور جیتے ہیں اور زمانے کے سوا کوئی ہم کو ہلاک کرنے والا نہیں ہے“ اس قول کو نقل کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ۔ ان کو اس کا کوئی علم نہیں ہے بلکہ یہ صرف ان کا گمان ہے، قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَحْكُمُ لَكُمْ الْيَوْمَ الْقِيَامَةَ۔ یعنی اے محمد! ان سے کہہ دو کہ تمہارا مارنے اور جلانے والا جس کو تم جہالت سے دھرا رہے ہو وہ اللہ ہی ہے۔ پھر وہی تم کو قیامت کے روز جمع کرے گا۔ اور احادیث میں جو کچھ بیان ہوا ہے وہ یہی مضمون نہیں ہے؟

اب آپ خدا اور تعصب کو چھوڑ کر اپنے دل کی طرف رجوع کیجئے اور سوچئے کہ بغیر کسی غور و فکر اور بغیر کسی تحقیق کے اپنے اللہ کے ان محبوب بندوں پر جھوٹ اور دھرتی کے جو الزامات عائد کیئے ہیں وہ کس قدر غلط ہیں اولن پر آپ کو ان شکوں کی کسی سخت جواب دہی کرنی ہو گی میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ آپ کو توبہ کی توفیق عطا فرمائے اور آئندہ کے لیے آپ کے قلب و زبان قلم کو ایسی گمراہی سے محفوظ رکھے، اور آپ کو حقیقی معنوں میں داعی الی اللہ بنائے۔